우리말 어휘의 시간을 읽다

이금하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

금령(禁令)을 늦추어 놓다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이금하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 금령(禁令)을 늦추어 놓다.

이금하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이금하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이금ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
이금하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
이금ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
弛禁ㅎ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
弛禁ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
弛禁하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
이금하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이금ᄒᆞ다
  19세기
- 이금하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

이금ᄒᆞ-, 弛禁ㅎ-, 弛禁ᄒᆞ-, 弛禁하-, 이금하-

이금하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이금하다'는 19세기부터 한글로 표기된 '이금ᄒᆞ다'로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 '弛禁ᄒᆞ다', '弛禁하다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'이금ᄒᆞ-'는 금령(禁令)을 늦추어 놓음이라는 뜻의 한자어 '弛禁(이금)'을 한글로 표기한 '이금'에 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '이금하다'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 이금하다

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 이금ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이금ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 38 용례 01

문헌 용례

이금ᄒᆞ다 [弛禁].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 弛禁ㅎ-, 弛禁ᄒᆞ-, 弛禁하- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
弛禁ㅎ-, 弛禁ᄒᆞ-, 弛禁하-, 이금하-

출처 1901 황성신문 10월 15일 2면 용례 02

문헌 용례

韓日通商條約에 暫時防禁이라 ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫᄃᆡ 何其過月토록 弛禁치 아니ᄒᆞ나뇨

현대어 풀이

한일통상조약에 '잠시 막아 금한다.'라고 하였는데, 어찌하여 몇 달이 지나도록 이금하지 아니하는가?

출처 1901 황성신문 11월 1일 2면 용례 03

문헌 용례

防穀 一款은 弛禁ᄒᆞ야 依前輸出이라 ᄒᆞ고 駐京 各 公館에 弛禁ᄒᆞᆷ을 聲明ᄒᆞ고

현대어 풀이

방곡(곡물 수출 금지) 조항은 이금하여 이전대로 수출하라고 하고, 경성에 주재하는 각국 공관에 이금함을 성명하고

출처 1904 황성신문 8월 22일 3면

용례 04

문헌 용례

第觀下回가 未晩이라 ᄒᆞ기로 巡檢이 弛禁함이 臨時 會長 尹始炳 氏 等이 開會ᄒᆞ고

현대어 풀이

우선 다음 상황을 지켜보아도 늦지 않다고 하므로 순검이 이금하매 임시 회장 윤시병 씨 등이 개회하고

출처 1957 큰사전

용례 05

문헌 용례

이금하다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이금하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이금하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

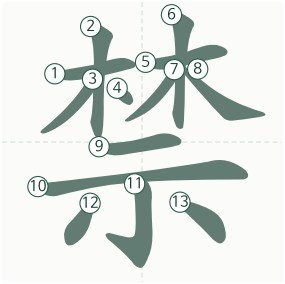
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禁

뜻·음 금할 금

총 13획 · 부수 示





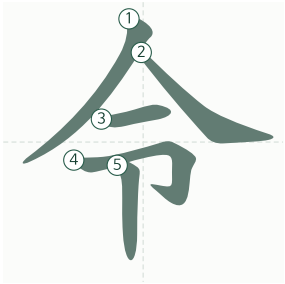
hanja.wordrow.kr/한자/禁/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





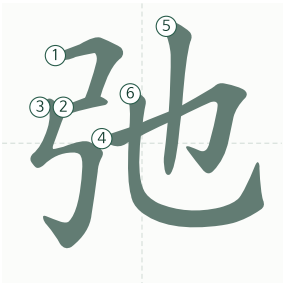
hanja.wordrow.kr/한자/令/

弛

뜻·음 늦출 이

총 6획 · 부수 弓





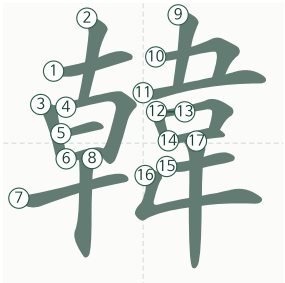
hanja.wordrow.kr/한자/弛/

韓

뜻·음 한국·나라 한

총 17획 · 부수 韋



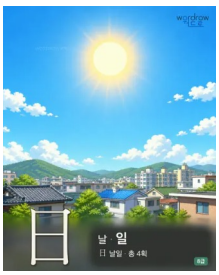


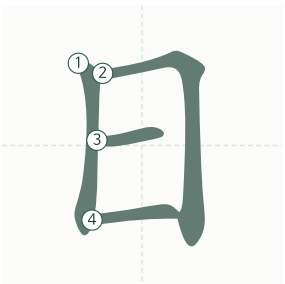
hanja.wordrow.kr/한자/韓/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





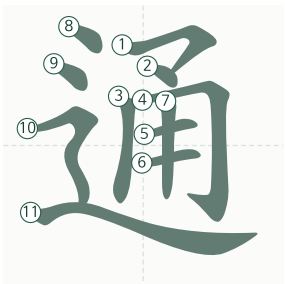
hanja.wordrow.kr/한자/日/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/通/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

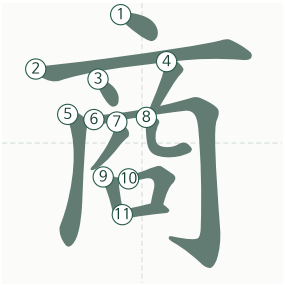
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/商/

條

뜻·음 가지 조

총 11획 · 부수 木



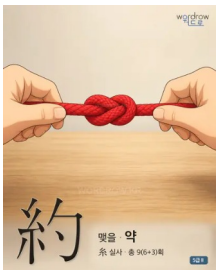


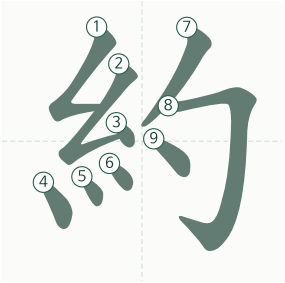
hanja.wordrow.kr/한자/條/

約

뜻·음 맺을 약

총 9획 · 부수 糸





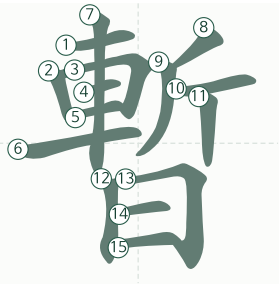
hanja.wordrow.kr/한자/約/

暫

뜻·음 잠깐 잠

총 15획 · 부수 日





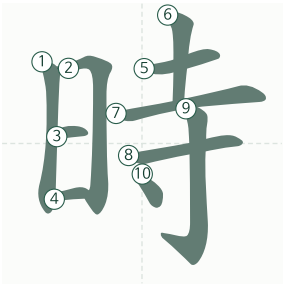
hanja.wordrow.kr/한자/暫/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





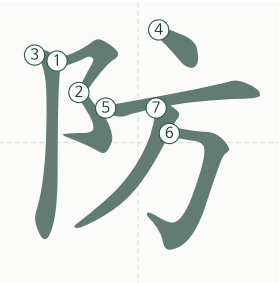
hanja.wordrow.kr/한자/時/

防

뜻·음 막을 방

총 7획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/防/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 50자

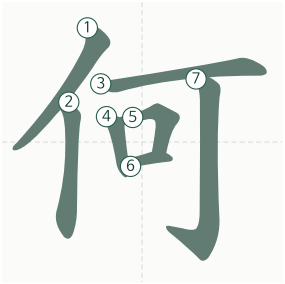
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





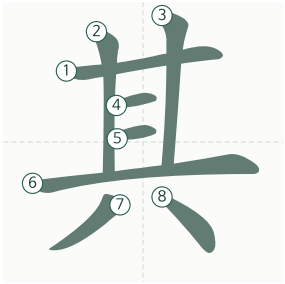
hanja.wordrow.kr/한자/何/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





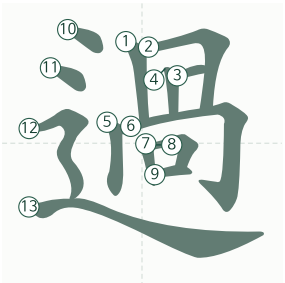
hanja.wordrow.kr/한자/其/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





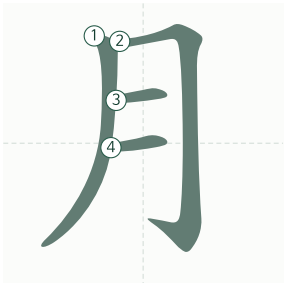
hanja.wordrow.kr/한자/過/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





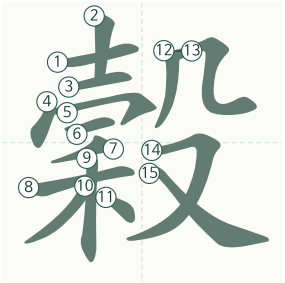
hanja.wordrow.kr/한자/月/

穀

뜻·음 곡식 곡

총 15획 · 부수 禾



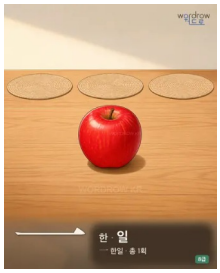


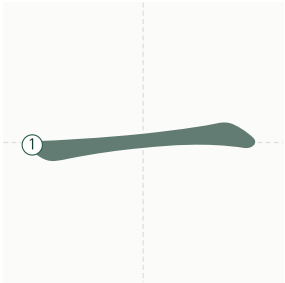
hanja.wordrow.kr/한자/穀/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 50자

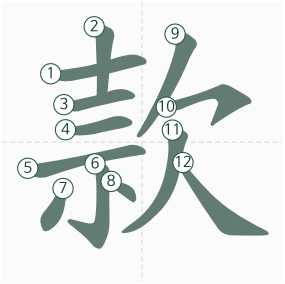
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

款

뜻·음 항목 관

총 12획 · 부수 欠





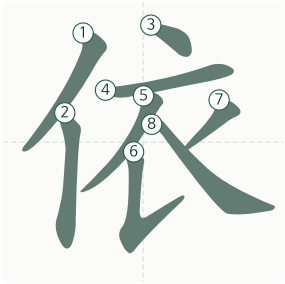
hanja.wordrow.kr/한자/款/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





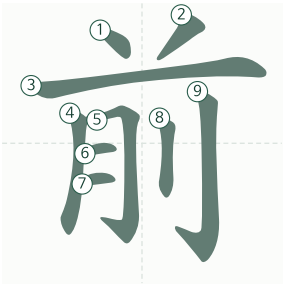
hanja.wordrow.kr/한자/依/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





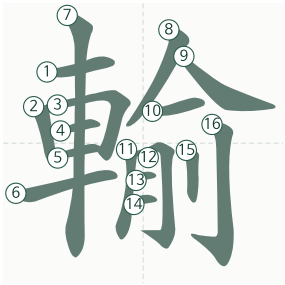
hanja.wordrow.kr/한자/前/

輸

뜻·음 보낼 수

총 16획 · 부수 車



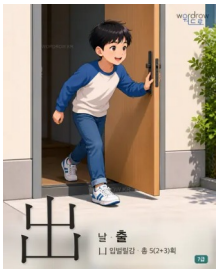


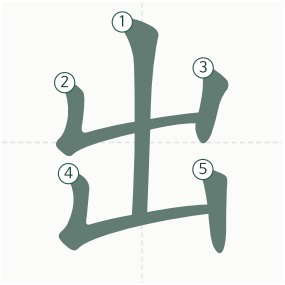
hanja.wordrow.kr/한자/輸/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





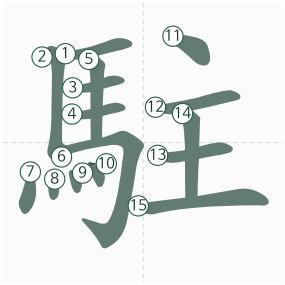
hanja.wordrow.kr/한자/出/

駐

뜻·음 머무를 주

총 15획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/駐/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

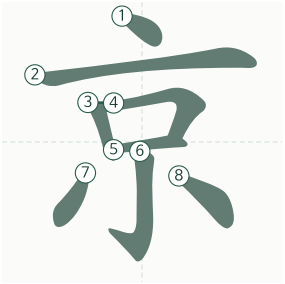
5 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

京 뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠



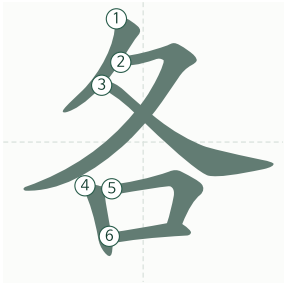


hanja.wordrow.kr/한자/京/

各 뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口



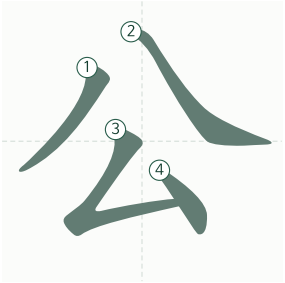


hanja.wordrow.kr/한자/各/

公 뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八



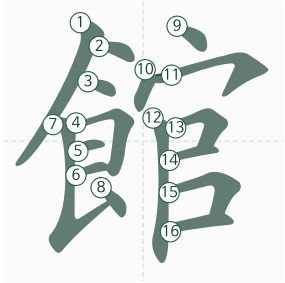


hanja.wordrow.kr/한자/公/

館 뜻·음 집 관

총 17획 · 부수 食





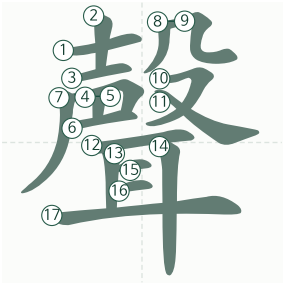
사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/館/

聲 뜻·음 소리 성

총 17획 · 부수 耳



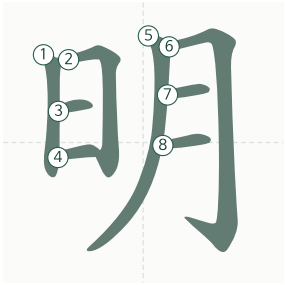


hanja.wordrow.kr/한자/聲/

明 뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹





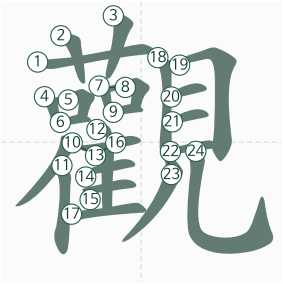
hanja.wordrow.kr/한자/第/

觀

뜻·음 볼 관

총 25획 · 부수 見





사전 25획 · 획순 그림 24획

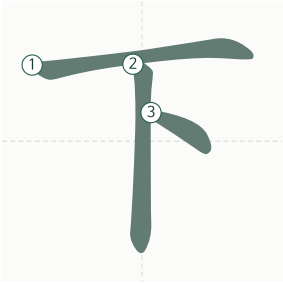
hanja.wordrow.kr/한자/觀/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





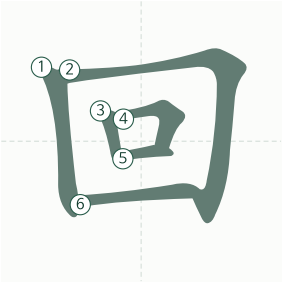
hanja.wordrow.kr/한자/下/

回

뜻·음 돌아올 회

총 6획 · 부수 口





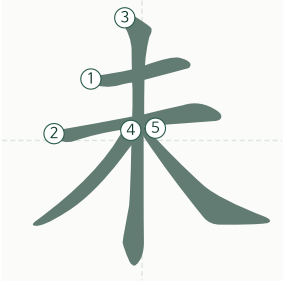
hanja.wordrow.kr/한자/回/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





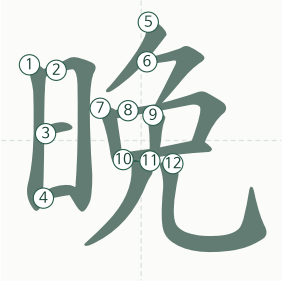
hanja.wordrow.kr/한자/未/

晚

뜻·음 늦을 만

총 11획 · 부수 日





사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/晚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 50자

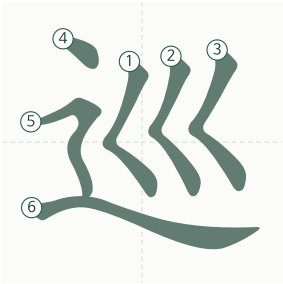
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

巡

뜻·음 돌 [廻] ·순행할 순

총 7획 · 부수 巛





사전 7획 · 획순 그림 6획

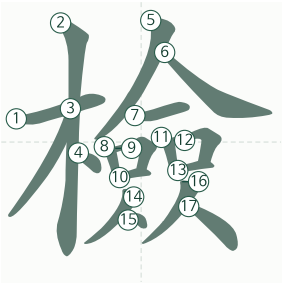
hanja.wordrow.kr/한자/巡/

檢

뜻·음 검사할 검

총 17획 · 부수 木





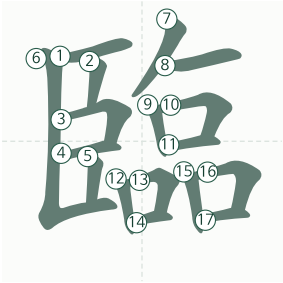
hanja.wordrow.kr/한자/檢/

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





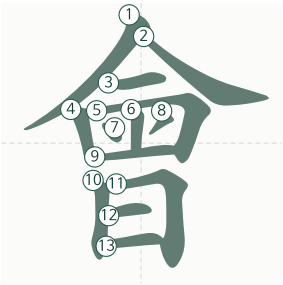
hanja.wordrow.kr/한자/臨/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





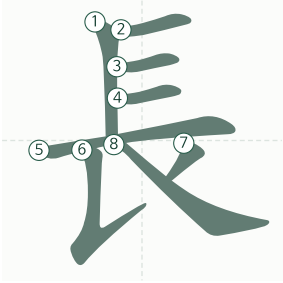
hanja.wordrow.kr/한자/會/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





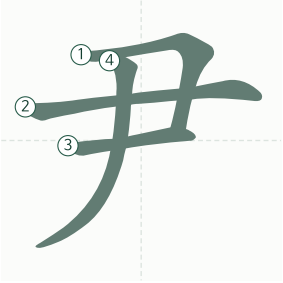
hanja.wordrow.kr/한자/長/

尹

뜻·음 성(姓) 윤

총 4획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/尹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 50자

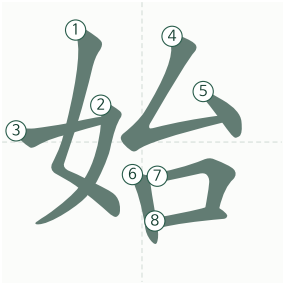
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/始/

炳

뜻·음 불꽃 병

총 9획 · 부수 火





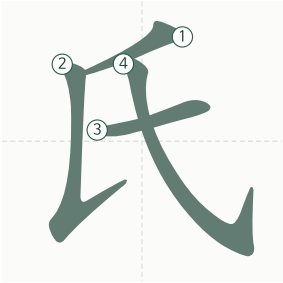
hanja.wordrow.kr/한자/炳/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





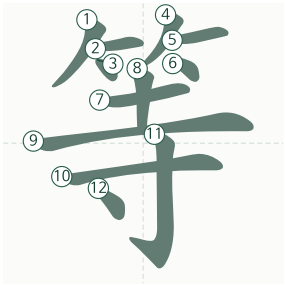
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





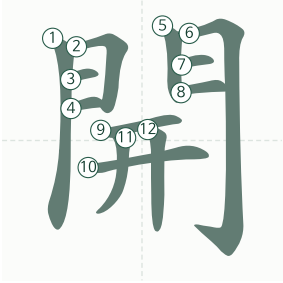
hanja.wordrow.kr/한자/等/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





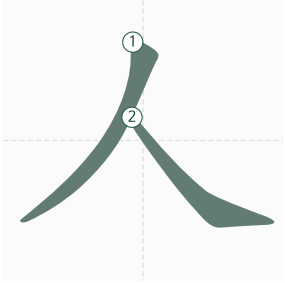
hanja.wordrow.kr/한자/開/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

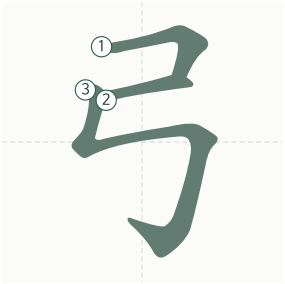
9 / 9 · 50자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

弓 뜻·음 활 궁

총 3획 · 부수 弓



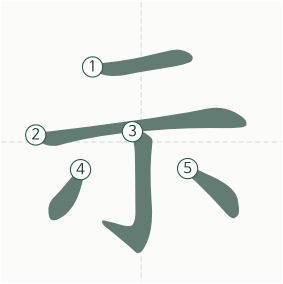


hanja.wordrow.kr/한자/弓/

示 뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/示/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.